



Test, Measure & Inspect

Test Lead Set



RoHS

Hersteller: Shenzhen Wanhe Innovation Technology Co., Ltd.

Adresse: 2nd Floor, Building D, No. 2, Tengfeng 1st Road,
Fenghuang Community, Fuyong Street, Baoan District, Shenzhen

Contents

English	01
Deutsch	02
Français	03
Español	04
Italiano	05

EC

C&E Connection E-Commerce(DE) GmbH
Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
info@ce-connection.de
+49(069)27246648

REP

UK

YH Consulting Limited
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Staines, Surrey,
London, TW18 4AX
+44 07514-677868
H2YHUK@gmail.com

REP

Safety Instructions

Before using the test lead set, read all safety information carefully. Keep this manual for future reference!

- The assembler is responsible for the equipment and the safety of all and accessories to be measured.
- Before each use, check the protection and insulation of cables and accessories is intact. If the insulation of the cables is damaged, the device should be recorded and given up. The change in color of the insulating material is a sign of damage.
- The voltage, current and measuring level in a stationary state are marked on the cable and accessories. Please note these required values.
- If the measurement has accessed to dangerous voltage ranges, use the appropriate personal protective equipment.

The use of low-quality or low-voltage measuring devices, cables or accessories places the use of the whole (including the device, cables and accessories) at the lowest level or the lowest operating voltage.

Specification

Storage Temperature	-20 °C - 48°C
Maximum Temperature during measurement	40°C
Humidity	80% up to 31 °C (decreasing linearly to 50%)
Altitude	2000 Meter

Cleaning and Maintenance

1. Turn off the circuit of the cable and accessories before cleaning.
2. Clean it with a soft washcloth and some soapy water, then dry off quickly with a dry cloth or blow dryer.
3. Do not use alcohol, solvents or hydrocarbons.
4. Do not change the cable or accessories. Any irregular repair can lead to electric shock or burns.
5. Store the test lead set in a dry and clean container.

Service

Customer service will answer your questions about the use and maintenance of your product and spare parts.

Facebook: @kaiweetstools

We grant a two-year guarantee on material and processing errors in our test leads from the date of purchase, provided that:

- Proof of purchase is presented.
- Service / repairs were not carried out by unauthorized persons;
- The product has not been misused.

Faulty products will be repaired or replaced free of charge or at our discretion; please contact our customer service with proof of purchase.

Customer Care: support@kaiweets.com

Sicherheitshinweise

Bevor Sie das Messleitung-Set verwenden, lesen Sie alle Sicherheitsinformationen sorgfältig durch. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf!

- Der Assembler ist verantwortlich für die Ausstattung und die Sicherheit aller zu messende Kabeln und Zubehör.
- Vor jedem Gebrauch überprüfen Sie, ob der Schutz und die Isolierung von Kabel und Zubehör intakt ist. Wenn die Isolierung der Leitungen beschädigt ist, soll das Gerät aufgezeichnet und aufgegeben werden. Die Änderung der Farbe von Isoliermaterial ist ein Zeichen von Schäden.
- Die Spannung, Stromstärke und Messstufe in einem stationärem Zustand sind auf dem Kabel und Zubehör gekennzeichnet. Bitte beachten Sie diese geforderte Werte.
- Wenn die Messung in solchen Einrichtungen Zugang zu gefährlichen Spannungsbereichen haben, verwenden Sie die entsprechende persönliche Schutzausrüstung.

Die Verwendung von minderwertigen oder Niederspannungsmessgeräten, Kabeln oder Zubehör stellt die Verwendung der Gesamtheit (einschließlich Gerät, Kabel und Zubehör) auf den niedrigsten Pegel oder die niedrigste Betriebsspannung.

Technische Daten

Lagertemperatur	-20 °C - 48 °C
Maximale Temperatur bei Strommessung	40°C
Luftfeuchtigkeit	80% bis zu 31 °C (linear abnehmend auf 50%)
Höhe	2000 Meter

Reinigung und Wartung

1. Schalten Sie den Stromkreis des zu reinigenden Kabels und Zubehörs aus.
2. Reinigen Sie es mit einem weichen Waschlappen und einige Seifenwasser, dann mit einem trockenen Tuch oder mit einem Fön schnell abtrocknen.
3. Verwenden Sie keinen Alkohol, Lösungsmittel oder Kohlenwasserstoffe.
4. Ändern Sie das Kabel oder Zubehör nicht. Irgendwas unregelmäßiger Reparatur kann zu einem Stromschlag oder Verbrennungen führen.
5. Bewahren Sie das Messleitungsset in einem trocknen und sauberen Behälter auf.

Service

Der Kundendienst beantwortet Ihre Fragen zur Anwendung und Wartung Ihres Produkts sowie Ersatzteilen.

Facebook: @kaiweetstools

Wir gewähren zwei Jahren Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler unserer Messleitungen ab Kaufdatum, sofern:

- Kaufbeleg wird vorgelegt.
- Service / Reparaturen wurden nicht von unbefugten Personen durchgeführt;
- Das Produkt wurde nicht missbraucht.

Fehlerhafte Produkte werden kostenlos oder nach unserem Ermessen repariert oder ersetzt, wenn sie sich mit Kaufbeleg und Beweis an unserem Kundendienst anwenden.

Kundenberatung: support@kaiweets.com

Précautions d'emploi

Veillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

- L'assembleur est responsable de la sécurité de l'équipement et de tous les câbles et accessoires testés.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que la protection et l'isolation des câbles et accessoires sont intactes. Si l'isolation des câbles est endommagée, les câbles doivent être marqués et abandonnés. Le changement de couleur du matériau isolant est un signe de dommage.
- La tension, le courant et le niveau de mesure en régime permanent sont indiqués sur le câble et les accessoires. Veuillez noter ces valeurs obligatoires.
- Utilisez l'équipement de protection individuelle approprié, si la utilisation dans ces installations a accès à des plages de tension dangereuses.

Utilisez des instruments de mesure, des câbles ou des accessoires de mauvaise qualité ou basse tension, ce qui maintiendra l'utilisation des instruments, des câbles et des accessoires au niveau le plus bas ou à une tension de fonctionnement la plus basse.

Spécifications techniques

Température de stockage	-20 °C - 48°C
Température maximale lors de la mesure du courant	40°C
Humidité	80% jusqu'à 31 °C (linéairement réduit à 40°C pour 50%)
Hauteur	2000 mètres

Nettoyage et entretien

1. Coupez les circuits des câbles et accessoires à nettoyer.
2. Nettoyez avec une serviette douce et de l'eau savonneuse, puis séchez-la rapidement avec un chiffon sec ou un sèche-cheveux.
3. N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou d'hydrocarbures.
4. Ne changez pas le câble ou les accessoires. Toute réparation irrégulière peut entraîner un choc électrique ou des brûlures.
5. Rangez le kit de cordons de test dans un récipient sec et propre.

Service

Le service client répondra à vos questions sur l'utilisation et la maintenance de votre produit et de vos pièces détachées.

Facebook: @kaiweetstools

KAIWEETS réparera, sans frais, tout défaut dû à des matériaux défectueux ou à une fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, à condition que:

- Fournissez une preuve d'achat.
- Le personnel non autorisé n'a pas tenté de réparer.
- Le produit n'a pas été maltraité.

Les produits défectueux seront réparés ou remplacés gratuitement, s'ils sont envoyés avec une preuve d'achat à nos distributeurs autorisés.

Service après-vente: support@kaiweets.com

Instrucciones de Seguridad

Por favor lea atentamente este manual antes de utilizar el cable de prueba y accesorios y consérvelo para futuras consultas!

- El ensamblador es responsable del equipo y la seguridad de todos los cables de prueba y accesorios a medir.

Antes de cada uso, compruebe que la protección y el aislamiento de cables y accesorios estén intactos. Si el aislamiento de los cables está roto o dañado, el dispositivo debe registrarse y abandonarse. El cambio de color del material aislante es un de los signos de daño.

- Tenga en cuenta estos valores obligatorios: el voltaje, la corriente y el nivel de seguridad en estado estacionario de medición están marcados en el cable de prueba y los accesorios.
- Si el valor a medir tiene acceso a rangos de voltaje peligrosos, use el equipo de protección personal apropiado por favor.

En cuanto a usar con los dispositivos de baja calidad o de baja tensión, el cables de prueba o accesorios va a configurar el uso de todo el conjunto (incluido el dispositivo, cables de prueba y accesorios) a estar el mínimo nivel o la mínima tensión de trabajo.

Especificaciones

Temperatura de Conserva	-20 °C - 48°C
Temperatura Máxima durante de Medición	40°C
Humedad	80% a 31 °C (disminuyendo linealmente al 50%)
Altitud	2000 Metros

Limpieza y Mantenimiento

1. Quite el cable de prueba y los accesorios del circuito antes de limpiarlo.
2. Límpielo con un paño suave y un poco de agua con jabón, luego séquelo rápidamente con un paño seco o secador de pelo.
3. No se limpie con alcohol, disolventes o hidrocarburos.
4. No cambie el cable ni los accesorios. Cualquier reparación irregular puede provocar descargas eléctricas o combustión.
5. Conserve el cables de prueba en un estuche limpio y seco.

Servicio

No dude en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta sobre el uso y mantenimiento del producto por favor, haremos todo lo posible para servirle.

Facebook: @kaiweetstools

KAIWEETS ofrecemos 2 años servicio de garantía cualquier defecto debido a materiales defectuosos o a fabricación a partir de la fecha de compra, siempre que:

- Proporcionar comprobante de compra;
- No intentar reparar por el personal no autorizado;
- El producto no fue maltratado;

Los productos defectuosos serán reparados o reemplazados gratis enviando un comprobante de compra a nuestros distribuidores autorizados o a nuestra discreción. Para obtener más detalles sobre el alcance de la garantía y la información de reparación de la garantía, por favor envíe correo electrónico a support@Kaiweets.com.

Customer Care: support@kaiweets.com

Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il set di puntali, leggere attentamente tutte le informazioni sulla sicurezza. Conservare questo manuale per riferimento futuro!

- L'assemblatore è responsabile dell'attrezzatura e della sicurezza di tutti i cavi e accessori da misurare.
- Prima di ogni utilizzo verificare che la protezione e l'isolamento dei cavi e degli accessori siano integri. Se l'isolamento del cavo è danneggiato, il cavo deve essere contrassegnato e scartato. Il cambiamento di colore del materiale isolante è un segno di danneggiamento.
- La tensione, la corrente e il livello di misurazione in stato stazionario sono contrassegnati sul cavo e sugli accessori. Si prega di notare questi valori obbligatori.
- Utilizzare l'equipaggiamento di protezione personale appropriato, se l'uso in queste installazioni ha accesso a intervalli di tensione pericolosi.

L'uso di apparecchiature di misurazione, cavi o accessori di bassa qualità o bassa tensione renderà l'uso di componenti (comprese apparecchiature, cavi e accessori) al livello più basso o alla tensione operativa più bassa..

Specifica

Temperatura di conservazione	-20 °C - 48°C
Temperatura massima durante la misurazione	40°C
Umidità	80% fino a 31 °C (diminuzione lineare al 50%)
Altitudine	2000 metri

Pulizia e Manutenzione

1. Spegner il circuito del cavo e degli accessori da pulire.
2. Puliscilo con un panno morbido e un po' di acqua saponosa, quindi asciugalo rapidamente con un panno asciutto o un asciugacapelli.
3. Non utilizzare alcol, solventi o idrocarburi.
4. Non modificare il cavo o gli accessori. Qualsiasi riparazione irregolare può causare scosse elettriche o ustioni.
5. Conservare il set di puntali in un contenitore asciutto e pulito.

Servizio

Il servizio clienti risponderà alle tue domande sull'uso e la manutenzione del tuo prodotto e dei pezzi di ricambio.

Facebook: @kaiweetstools

Concediamo una garanzia di due anni sugli errori di materiale e di lavorazione nei nostri cavi di prova dalla data di acquisto, a condizione che:

- Viene presentata la prova di acquisto.
- L'assistenza / riparazione non è stata eseguita da persone non autorizzate.
- Il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio.

I prodotti difettosi verranno riparati o sostituiti gratuitamente, se inviati con la prova di acquisto ai nostri distributori autorizzati.

Assistenza clienti: support@kaiweets.com

